



# L'olandese Volante



# MENU'

PIZZERIA RESTAURANT





**WELCOME TO**  
**ALL'OLANDESE VOLANTE**  
PIZZERIA RESTAURANT

L'Olandese Volante offers you quality ingredients and a wide choice of first and second courses and pizzas

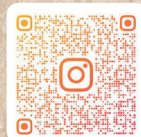
Don't hesitate to ask the staff for advices on what to order or to show you the dishes of the week

For any food requirements or allergy we will be happy to help you find the bitter option

Don't miss our news, stay updated by following us on



@olandese\_volante



or by scanning the QR CODE



# THERESIANER

- BIRRA ITALIANA -

1766

Theresianer takes its name from the ancient village of Teresiano, a district of vibrant commercial activity in the city of Trieste, where the first brewery was founded in 1766, thanks to a license granted by Empress Maria Theresa of Austria.

The finest master brewers from Vienna brought their expertise and dedication here, which Theresianer has preserved and embraced over two hundred years later at its plant in Nervesa Battle

Noble values guide Theresianer, which has chosen the lantern of Trieste as its symbol—just as it did in the past, representing a point of reference, a beacon, and a safe harbor for connoisseurs of fine beer.

Producing beer today while following tradition means finding the right balance between the most modern technology and the wise rules of the past, no less strict than today's regulations. Passion and the pursuit of quality inspire Theresianer in its choice of the finest raw materials for its beers, in accordance with the renowned "Das Reinheitsgebot", literally the "Purity Law," enacted by Duke William IV in 1516. This law stipulated that German beer could only be brewed with barley, hops, and water. Later, yeast was added to the list, as it was not yet known at the time. It was a simple yet strict regulation that once and for all defined what the best beer was—the only one that Duke William IV considered worthy of the name and his palate.

Our Theresianer is also inspired by this wise Purity Law.

## **"QUALITY COMES BEFORE THE BEER"**

This means that a good beer begins with the best raw materials. First and foremost is the water, which at the Treviso facility comes pure from the Dolomite springs. Then there's the malt, which is the body of the beer—the partially germinated barley that is roasted, ground, and mixed with water to become wort: exclusively malts made from the finest summer two-row barley. The same care is given to the selection of hops, which are added during the wort boil to give the beer its characteristic bitter taste, and to the yeast, which is responsible for the delicate fermentation process. Only after a long, meticulous process—and only when the quality of the ingredients is combined with the expertise of the master brewers—can an excellent beer be created, ready to be bottled and kegged with our brand.

## **THIS IS THE ONLY WAY THE AUTHENTIC THERESIANER IS BORN**

# THERESIANER BOTTLE BEER



LAGER 0,33 cl 4,00 €  
*Light, soft beer with an attractive  
and fresh malt scent*

VIENNA 0,33 cl 4,50 €  
*Produced according to an ancient  
recipe, is one of the rare beers  
"Monomalto"*



IPA 0,33 cl 4,50 €  
*A firm bitterness and an aroma that  
surprise with its scents of flower and  
citrus*

WIT 0,33 cl 4,50 €  
*Intensely aggrumated and  
refreshing, perfect as an aperitif*



DOPPIO MALTO 0,33 cl 4,50 €  
*Complex taste reminiscent of licorice,  
dried fruit, roasted coffee and spices*

GLUTEN FREE 0,33 cl 5,00 €  
*An unfiltered, very well balanced lager,  
specifically formulated for celiacs*



## HERESIANER DRAFT BEER

Lager Beer	0,2	2,50 €
Lager Beer	0,4	5,00 €
Red Beer	0,2	2,70 €
Red Beer	0,4	5,00 €
Special Beer	0,2	3,00 €
Special Beer	0,4	5,50 €

## BEER

Birra Bottle	0,66	4,00 €
Birra can	0,33	2,50 €

## WINE

Wine Bottle DOC		18,00 €
Prosecco Bottle DOC		20,00 €
Wine Glass		2,00 €
Glass Prosecco		3,50 €
Wine	1/4	2,50 €
Wine	1/2	5,00 €
Wine	1L	10,00 €
Prosecco	1/4	6,00 €
Prosecco	1/2	12,00 €

## SOFT DRINK

Peach/Lemon Tea	2,50 €
Fruit Juice	2,50 €
Tonic Water	2,50 €
Lemon Soda	2,50 €
Coca Cola, Fanta, Sprite	2,50 €

## WATER

Mineral Water Still/Sparkling	1L	3,00 €
Mineral Water Still/Sparkling	0,5L	1,50 €

## APPETIZERS

RAW PARMA HAM.....	10,00 €
RAW PARMA HAM, BUFFALO MOZZARELLA.....	13,00 €
AND CHERRY TOMATOES	
ITALIAN STYLE APPETIZER.....	13,00 €
<i>Cured Meats, Chees e Olives</i>	
BRESAOLA.....	12,00 €
Bresaola, Rocket, Parmesan	
ENGLISH STYLE ROAST-BEEF.....	12,00 €
<i>English Style Roast-Beef, Rocket and Parmesan</i>	
OCTOPUS SALAD.....	14,00 €
<i>Octopus, Cherry Tomato, Boiled Potatoes and Olives</i>	
SALMON CROUTONS.....	13,00 €
MIXED SEAFOOD APPETIZER* .....	18,00 €
<i>(summer season)</i>	
SARDONI IN SAVOR.....	12,00 €

## FRIED FOOD

FRENCH FRIES*	4,50 €
SPICED RUSTIC POTATOES*	5,50 €
FRIED VEGETABLES*	5,00 €
ASCOLANA OLIVES*	5,00 €
ONION RINGS*	5,00 €
POTATO CROQUETTES WITH HAM AND CHEESE**	5,50 €
SALMON FRITTERS**	6,00 €
MOZZARELLA IN CARROZZA*	6,00 €
<i>(3 pieces)</i>	
OLANDESE VOLANTE FRIED MIX*	11,00 €

cover charge € 1,50

\* the product is frozen

\*\* the product is blast chilled

## FIRST COURSES

SPAGHETTI CARBONARA	9,50 €
SPAGHETTI POMODORINI, BUFALA E CAPPERI	12,00 €
<i>Fresh Tomatoes, Buffalo Mozzarella, Mushrooms, Rocket and Parmesan</i>	
SPAGHETTI WITH CLAMS*	14,00 €
SPAGHETTI WITH SEAFOOD*	14,00 €
SPAGHETTI BARCOLANA*	12,00 €
<i>Datterini Tomatoes, Anchovies, Taggiasca Olives</i>	
PASTICCIO DI LASAGNE**	10,00 €
EGGPLANT PARMIGIANA*	10,00 €
PASTA WITH RAGOUT SAUCE	9,50 €
PASTA WITH GOULASH	10,00 €
GNOCCHI WITH RAGOUT SAUCE	10,00 €
GNOCCHI WITH GOULASH	11,00 €
GNOCCHI WITH 4 CHEESES	10,00 €
GNOCCHI WITH SALMON	12,00 €
PASTA ALL'AMATRICIANA	9,50 €
PASTA ALL'ARRABBIATA	8,50 €
TAGLIATELLE PORCINI MUSHROOMS AND SAUSAGE	12,00 €
LINGUINE WITH ZUCCHINI CREAM	14,00 €
<i>With Clams, Prawns</i>	
LINGUINE RE SOLE	14,00 €
<i>Shrimps, Salmon, Mushrooms, Rocket and Parmesan</i>	
TORTELLINI WITH CREAM AND HAM*	10,00 €
TAGLIATELLE ALLA TREVISANA	12,00 €
<i>Radicchio, Bacon, Cream and Smoked Ricotta</i>	

## UNIQUE AND ETHNIC DISHES

PIATTO LIGHT	16,00 €
<i>Chicken Breast*, Steamed Vegetables, Rustic Potatoes, Cocktail Sauce</i>	
PIATTO MONDO	20,00 €
<i>Roast-Beef Steak, Grilled Vegetables, Fries*, Grilled Provola, Cocktail Sauce</i>	
PIATTO INDIANO	18,00 €
<i>Indian Style Chicken*, Basmati Rice, Greek Yogurt</i>	
PIATTO OLANDESE VOLANTE	17,00 €
<i>Hamburger*, Grilled Scamorza, Egg, Fries*</i>	

cover charge € 1,50

\* the product is frozen

\*\* the product is blast chilled

## SECOND COURSES

SLICED ROAST-BEEF, ROCKET AND PARMESAN	17,00 €
SLICED ROAST-BEEF, CHERRY TOMATOES AND BASIL	17,00 €
SLICED BEEF FILET, ROCKET AND PARMESAN	21,00 €
SLICED BEEF FILET, CHERRY TOMATOES AND BASIL	21,00 €
GRILLED BEEF FILET	19,00 €
BEEF FILET WITH GREEN PEPPERCORN	21,00 €
BEEF FILET WITH PORCINI MUSHROOMS	22,00 €
BEEF FILET WITH TRUFFLE CREAM AND PORCINI MUSHROOMS	23,00 €
ROAST-BEEF STEAK	14,00 €
GRILLED CHICKEN BREAST	10,00 €
CHICKEN BREAST WITH PORCINI MUSHROOMS	13,00 €
GOULASH (typical beef stew)	13,00 €
PORK CUTLET WITH FRIES*	12,50 €
CHICKEN CUTLET WITH FRIES*	12,50 €
BEEF HAMBURGER 200 gr WITH FRIES*	12,00 €
CORDON-BLEU*	17,00 €

## SECOND COURSES-SEAFOOD

FRIED SQUID*	13,00 €
GRILLED SQUID*	13,00 €
MIXED FRIED FISH*	18,00 €
FRIED SARDONI**	12,00 €
CRISPY OCTOPUS WITH POTATO PIE	18,00 €
SEA BASS FILLET IN "ACQUA PAZZA" STYLE** <i>taggiasca olives, grape tomatoes, boiled potatoes</i>	16,00 €
CUTTLEFISH STEWED IN A TOMATO-BASED SAUCE WITH POLENTA	16,00 €

cover charge € 1,50

\* the product is frozen

\*\* the product is blast chilled

## SALADS

SAPORITA SALAD ..... 10,00 €

*Mixed Salad, Rocket, Cherry Tomatoes, Tuna, Bite-Size Mozzarella Balls,  
Egg, Carrots*

CHICKEN SALAD ..... 10,00 €

*Mixed Salad, Rocket, Cherry Tomatoes, Grilled Chicken\*, Corn, Grana*

SHRIMP SALAD ..... 9,50 €

*Mixed Salad, Rocket, Shrimps, Corn, Cherry Tomatoes, Carrots*

GREEK SALAD ..... 9,00 €

*Mixed Salad, Cherry Tomatoes, Olives, Feta*

STUZZICHINA SALAD ..... 9,00 €

*Rocket, Cherry Tomatoes, Fresh Mushrooms, English Style Roast-Beef,  
Croutons*

BRITISH SALAD ..... 11,00 €

*Mixed Salad, Cherry Tomatoes, Fresh Mushrooms, English Style Roast-Beef,  
Parmesan*

CEASAR SALAD ..... 13,00 €

*Mixed greens, grape tomatoes, shredded chicken breast, grana cheese, ceasar  
dressing (extra virgin olive oil, eggs, lemon, garlic, pepper, salt, vinegar ,  
Worcestershire sauce)*

## SIDES

MIXED GREEN SALAD ..... 3,00 €

MIXED SALAD ..... 4,00 €

SINGLE STEAMED VEGETABLES\* ..... 3,00 €

*(Spinach, Green Beans, Potatoes, Broccoli)*

STEAMED VEGETABLES MIX\* ..... 5,00 €

GRILLED VEGETABLES ..... 8,00 €

GREEK STYLE EGGPLANT ..... 4,00 €

# PIZZE OUR DOUGH

## OURS IS A PIZZA THAT GETS TREA TED WELL

Our dough in made with **MOTHER YEAST**  
and left to rise **48 HOURS!**

The result is a pizza without compromises  
of taste, lightness and digestibility



Alternatively try our **8 CEREALI INTEGRALE,**  
dough, made with mother yeast and **48 HOURS** of leavening  
supplement 1,50 €

## SPECIAL NEEDS

If your are celiac, intolerant or allergic, you have  
chosen the right place! Try our **GLUTEN FREE DOUGH\***  
supplement 4,00 €

## CLASSIC

MARINARA	6,00 €
<i>Tomato, Garlic, Oregano</i>	
MARGHERITA	6,50 €
<i>Tomato, Mozzarella</i>	
FUNGHI	7,50 €
<i>Tomato, Mozzarella, Sauted Mushrooms</i>	
PIZZA PANE ORIGANO	3,50 €
<i>Oil, Oregan</i>	
PIZZA PANE ROSMARINO	3,50 €
<i>Oil, Rosemary</i>	
MARGHERITA REGINA	9,50 €
<i>Cherry Tomatoes, Buffalo Mozzarella, Basil, Grana</i>	
PROSCIUTTO	7,50 €
<i>Tomatoes, Mozzarella, Ham</i>	
PROSCIUTTO E FUNGHI	8,00 €
<i>Tomatoes, Mozzarella, Ham, Sautèed Mushrooms</i>	
ROMANA	7,50 €
<i>Tomato, Mozzarella, Anchovies, Oregano</i>	
PUGLIESE	10,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Olives, Capers, Anchovies, Onion, Oregan</i>	
4 STAGIONI	9,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Ham, Mushrooms, Artichokes, Olives</i>	
4 FORMAGGI	9,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Edamer, Gorgonzola, Grana</i>	
VERDURE	10,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, VGrilled Vegetables, Grana</i>	
MELANZANE	7,50 €
<i>Tomato, Mozzarella, Fried Eggplant</i>	
PEPERONI	7,50 €
<i>Tomato, Mozzarella, Peperonata</i>	

cover charge € 1,50

\* the product is frozen

MELANZANE E PEPERONI 8,50 €

*Tomato, Mozzarella, Fried Eggplant and Peperonata*

COCÒ 8,00 €

*Tomato, Mozzarella, Ham, Egg*

CARCIOFINI 7,50 €

*Tomato, Mozzarella, Artichokes*

UNGHERESE 8,00 €

*Tomato, Mozzarella, Hungarian Salami*

SALSICCIA 8,00 €

*Tomato, Mozzarella, Local Sausage*

DIAVOLA 8,00 €

*Tomato, Mozzarella, Pepperoni*

TONNO E CIPOLLA 8,50 €

*Tomato, Mozzarella, Tuna, Onion*

TONNO 7,50 €

*Tomato, Mozzarella, Tuna*

CAPRICCIOSA 9,50 €

*Tomato, Mozzarella, Ham, Mushrooms, Artichokes,*

*Olives, Anchovies*

SAN DANIELE 9,50 €

*Mozzarella, Stracchino, Raw Parma Ham*

BUFALA 8,00 €

*Tomato, Buffalo Mozzarella*

VIENNESE 7,50 €

*Tomato, Mozzarella, Wurstel*

BOSCAIOLA 11,00 €

*Mozzarella, Fresh Cream, Sautéed Mushrooms, Speck*

TREVISO 11,00 €

*Tomato, Mozzarella, 4 Cheeses, Treviso Radicchio,*

*Parmesan*

RUCOLA E BRESAOLA 11,50 €

*Tomato, Mozzarella, Bresaola, Rocket, Grana*

MONTANARA ..... 9,50 €

*Tomato, Smoked Provola, Porcini Mushrooms*

TIROLESE ..... 11,00 €

*Tomato, Mozzarella, 4 Cheeses, Speck*

RUSTICA ..... 11,50 €

*Tomato, Mozzarella, Fresh Mushrooms, Pepperoni, Stracchino, Egg, Grana*

PORCINI ..... 8,00 €

*Tomato, Mozzarella, Porcini Mushrooms*

BIANCANEVE ..... 7,50 €

*Mozzarella, Ricotta*

## SPECIAL

MISTOBOSCO ..... 13,00 €

*Mixed Forest Mushrooms, Ricotta, Local Sausage, Cherry Tomatoes,  
Mozzarella, Grana*

CAPRESE ..... 11,00 €

*Cherry Tomatoes, Buffalo Mozzarella, Olives, Capers*

BOSCAIOLA PP ..... 13,00 €

*Mozzarella, Fresh Cream, , Porcini Mushrooms, bacon*

FANTASIA ..... 12,50 €

*Mozzarella, Brie, Ricotta, Olives, Raw Ham Parma, Basil, Grana*

AFFUMICATA ..... 11,00 €

*Cherry Tomatoes, Mozzarella, Fried Eggplant, Smoked Scamorza, Smoked Ricotta*

DELIZIOSA ..... 11,00 €

*Cherry Tomatoes, Mozzarella, Speck, Rocket, Grana*

COPACABANA ..... 14,00 €

*Truffle Cream, Treviso Radicchio, Mozzarella, Stracchino,  
Fresh Cream, English Style Roast-Beef, Grana*

WINX ..... 9,00 €

*Cherry Tomatoes, Mozzarella, Wurstel, Fries*

LIGHT ..... 11,00 €

*Stracchino, Fresh Mushrooms, English Style Roast-Beef, Grana*

CARBONARA	10,50 €
<i>Mozzarella, Fresh Cream, Bacon, Egg, Grana</i>	
VENETA	10,50 €
<i>Mozzarella, Brie, Treviso Radicchio, Fresh Mushrooms, Grana</i>	
KANSAS	11,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, 4 Cheeses, Wurstel, Mushrooms</i>	
SELAX	11,00 €
<i>Mozzarella, Edamer, Fresh Cream, Smoked Salmon</i>	
MESSICANA	11,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Pinto Beans, Local Sausage, Peperonata, Onion</i>	
CARSOLINA	11,50 €
<i>Stracchino, Mozzarella, Boiled Potatoes, Local Sausage, Grilled Mushrooms</i>	
DELICATA	10,00 €
<i>Tomato, Stracchino, Rocket, Cherry Tomatoes, Grana</i>	
INVERNO	14,00 €
<i>Ricotta, Buffalo Mozzarella, Fresh Mushrooms, Chooped Olives , Sausage, Peperoni Stick and after Cooked Cherry Tomatoes, Rocket and Grana</i>	
PISTACCHIO	14,50 €
<i>Pistacchio Cream, Buffalo Mozzarella, Mortadella, Provolone, Sun-dried Tomato, Grain Pistacchio</i>	
RIPASSATA (First Fried and then Baked)	14,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Fried Meatballs, Basil, Fresh Ricotta</i>	
BOCCONCINO	11,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Cherry Tomatoes, Rocket, Bite-Size Mozzarella balls, Grana</i>	
ESTIVA	11,00 €
<i>Mozzarella, Cherry Tomatoes, Stracchino, Corn, Olives, Rocket, Grana</i>	
PARMIGIANA	11,00 €
<i>Tomato, Mozzarella, Fried Eggplant, Roman Style Bacon, Grana</i>	
MEDITERRANEA	10,00 €
<i>Mozzarella, Cherry Tomatoes, Smoked Provola, Grrek Style Eggplant</i>	
CONTADINA	10,50 €

*Mozzarella, Stracchino, Local Sausage, Treviso Radicchio*

GOLOSA 11,00 €

*Mozzarella, Brie, Speck, Rocket, Parmesan*

INDIANA 12,00 €

*Fresh Cream, Curry, Grilled Mushrooms, Pepperoni,*

*Mozzarella, Peperonata*

SICILIANA 12,00 €

*Tomato, Pepperoni, Olives, Fried Mushrooms, Capers, Smoked Scamorza*

MIMOSA 12,00 €

*Cherry Tomatoes, Buffalo, Bresaola, Rocket, Corn, Grana*

CAMPANA 13,00 €

*Friarielli, Buffalo Mozzarella, Local Sausage,*

*Smoked Scamorza*

PICCANTE 12,00 €

*Tomato, Smoked Scamorza, Pepperoni, Local Sausage,*

*Peperonata, Greek Style Eggplant*

ZINGARA 12,00 €

*Tomato, Mozzarella, Pepperoni, Peperonata,*

*Tuna, Olives, Onion*

FIORE 12,50 €

*Tomato, Mozzarella, Ham, Mushrooms, Artichokes, Ricotta,*

*Boiled Egg, Pepperoni, Wurstel*

UFO 12,00 €

*Tomato, Mozzarella, 4 Cheeses, Eggplant, Sliced Parma Ham*

GHIOTTONA 12,00 €

*Cherry Tomatoes, Mozzarella, Porcini Mushrooms, Local Sausage,*

*Rocket, Grana*

TARTUFATA 13,00 €

*Truffle Cream, Porcini Mushrooms, Mozzarella, Fresh Cream*

## CALZONI

CALZONE CLASSICO	8,50 €
<i>Ricotta, Mozzarella, Ham, Tomato, Grana</i>	
CALZONE CLASSICO FRITTO	9,00 €
<i>Ham, Mozzarella, Ricotta</i>	
CALZONE FARCITO	11,50 €
<i>Ricotta, Mozzarella, Ham, Tomato, Mushrooms, Artichocke, Pepperoni, Grana</i>	
CALZONE 4 FORMAGGI	11,00 €
<i>Tomato, 4 Cheeses, Pepperoni</i>	
CALZONE SCAROLA FRITTO	11,00 €
<i>Scarola, Anchovies, Capers, Olives, Smoked Scamorza</i>	
CALZONE SCAROLA AL FORNO	11,00 €
<i>Scarola, Anchovies, Capers, Olives, Smoked Scamorza</i>	
CALZONE VEGETARIANO	11,00 €
<i>Grilled Vegetables, Cherry Tomatoes, Olives, Buffalo Mozzarella, Grana</i>	

## SANDWICHES

PANINO OLANDESE VOLANTE	12,00 €
<i>Grilled Chicken breast *, Truffle Cream, Grilled Zucchini, Cheese, Cocktail Sauce</i>	
PANINO CRUDO	10,00 €
<i>Raw Parma Ham, Buffalo Mozzarella, Cherry Tomatoes, Mixed Salad</i>	
BRESAOLA	10,00 €
<i>Bresaola, Stracchino, Cherry Tomatoes, Rocket, Grana</i>	
PORCHETTA	10,00 €
<i>Bacon, Smoked Provola, Peppers, Mixed Salad</i>	

## EXTRAS

TOMATO, MOZZARELLA, HAM, ..... 1,50 €  
MUSHROOMS, CREAM, OLIVES, ANCHOVIES,  
GRANA, CAPERS, TUNA, BRIE, ROCKET,  
STRACCHINO, PEPPERONI, GORGONZOLA,  
SAUSAGE, SCAMORZA, CHERRY TOMATOES

RAW PARMA HAM, SPECK, BRESAOLA, ..... 2,50 €  
ENGLISH STYLE ROAST-BEEF, FRIES,  
ROMAN STYLE BACON, BUFFALO MOZZARELLA,  
PORCINI MUSHROOMS, GREEK STYLE EGGPLANT

BASIL, EGG ..... 1,00 €

*"For any information on substances that may cause allergies or intolerances,  
it is possible to consult the specific documentation that will be provided, upon request,  
by the staff on duty".*

## APERITIFS

---

White Spritz	2,50 €
Red Spritz	2,50 €
Aperol/Campari Spritz	5,00 €
Gingerino	2,50 €
Campari Soda	2,50 €

## CAFFETERIA

---

Espresso coffee at the counter	1,30 €
Espresso coffee	1,50 €
Decaffeinated coffe	1,50 €
Barley coffee	1,50 €
American Coffee	2,00 €
Latte	2,50 €
Caffè corretto	2,50 €
Tea or Chamomile	2,00 €

## BITTERS AND LIQUEURS

---

Grappa	3,50 €
Prime Uve Bianche	4,50 €
Prime Uve Nere	4,50 €
Nonino Uva Bianca	4,50 €
Nonino Riserva	4,50 €
Grappa alle Erbe	4,50 €
Barricata	4,50 €
Ruta	4,50 €
Brandy	4,00 €
Whisky	5,00 €
Whisky Invecchiati	8,00 €
Cognac	8,00 €
Amari	4,00 €
Amaro Nonino	4,50 €
Liquori Nazionali	3,50 €
Liquori Esteri	4,20 €
Liquore di Terrano	4,00 €
Sorbetto	3,50 €
Sorbetto Alcolico	4,50 €



VIALE RAFFAELE SANZIO, 11 - TRIESTE  
040 575514